

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félsz évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

Radikális párt alakítása.

Budapest, aug. 10. A „Politikai Értesítő” című nyomatos újság jelenti: Politikai és újságíró körökben már régebben foglalkoznak azzal a tervvel, hogy radikális pártot alakítsanak, amely az összes országgyűlési pártok radikális elemeit magához vonná. A párt azonkívül a nemzetközi szocialista szervezetet és a munkástömegeket is fölhasználná céljaira. Ebben az ügyben a legutóbbi napokban értekezletet is tartottak. Elhatározták, hogy az őszszel meginduló képviselőházi campagneban az új párt már nyíltan föl lép. Célja a jelenlegi pártokat elemeire szétbontani és főképpen a radikális szabadságharc jelszavával a koalíciót fölrobbantani és a függetlenségi pártot részeire darabolni. A „Pol. Ért.” értesülései szerint azonban a pártalakítási kísérletek dolgában még mindig lényeges nézeteltérések vannak. A dologgal már az ellenzéki sajtó is foglalkozik és a lapok között is nézeteltérések merültek föl. Nem hiszik, hogy a radikális párt alakításában egyöntetű megállapodás sikerüljön.

A román határ megnyitása.

Budapest, aug. 10. Bukarestből jelentik azt a feltűnést keltő hírt, hogy az

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

Ki a tolvaj?

Írta: *Gustave Geffroy.*

— Fogják meg! . . . Tolvaj! Tolvaj! . . .
A tömeg embert üldözött; mindenki teljes tüdőből kiabált, mint az örültek, anélkül, hogy tudnák, mi történik.
Végre elfogták a tolvajt. A közei rendőr elálta a menekülő utját.
Első pillanatban nem is látták a tolvajt. A kíváncsi nézők, akik szélvészmodra ott termettek, minden oldalról körülfojták. Fenyegető öklök emelkedtek fel. Végre, a rendőr közbelépésére, lecsillapodtak a zajongók.
Egy libegő asszony előlépett:
— Rendőr ur! Ez a kölyök kiszakította kezemből az arany kézitáskámat. Te tolvaj! Tolvaj! . . . kiáltott a fogolyra. — Majd megmutatom neked . . .
És közben fölemelte az ernyőjét és többször rácsapott a védtelenre. A rendőrnek, aki a tettest elfogta, ez a rögtönzött igazságszolgáltatás nem volt inyére.
— Ön nem vehet ily módon elégtételt, nagyságos asszonyom! . . . Jöjjön velem a rendőrségre s ott tegyen feljelentést ellene.
Ez a jelenet egyik nagy áruház előtt játszódott le. A rendőr, a tolvaj, a meglopott asszony a rendőrség felé tartottak, amely a közelben volt. A tömeg követte őket.

osztrák-magyar kormány legközelebb tárgyalásba bocsátkozik a román kormánnyal a tizenöt esztendő óta elzárt román határ megnyitása tárgyában.

Uj főispán.

Budapest, aug. 10. A hivatalos lap legközelebbi számainak egyike közé fogja tenni *Ferdinándy* Bélának, a mohácsi kerület országgyűlési képviselőjének Máramaros vármegye főispánjává való kinevezését.

A milánói kiállítás elpusztult.

Milánó, aug. 10. Tegnap délután itt több óra hosszat irtóztató égháboru dühöngött, amely a kiállítás területén óriási károkat okozott. Elpusztult a léghajó-pavillon, valamint a tengerészeti kiállítás, továbbá a francia, belga és svájci pavilonok. A beomlott francia iparcsarnok gerendái nagyon sok embert agyonlőttek. A vihar okozta kár 6 millió lira. A kiállítást egyelőre bezárták.

Hatalmaskodó káplár.

Székesfejérvár, aug. 10. Tegnap este egy előkelő polgárokból álló társaság haladt el énekelve a katonai laktanya előtt. Egy káplár felszólította a társaságot, hogy hallgasson el, mire *Fehér Ottó*, a Déli Vasut főtisztviselője ez ellen tiltakozott. A tizedes erre előszólította az őrséget és *Fehért az őrszobába* kísértette. *Mohay* városi tanácsos

Az asszony folyton siránkozott, dühös pillantásokat vetett a tolvajra.

— Természetesen a rendőrségre megyek. Ezeket a semmirevaló fickókat mind le kellene csukni és valami elhagyatott szigetre küldeni . . . Egyetlenegynek sem szabad megengedni, hogy Páris utcáin járjon . . . Nyugodtan sétálok, arany erszénnyel a kezemben! hirtelen könnyű lökést érzek . . . Nagy szerencse, hogy a tolvajt észrevettem.

A tolvaj nyugodtan viselkedett. Koldusnak, éhenkórásznak látszott. A sovány, lenszőke haju fiatalember kissé zavart volt és megszepepet a körülötte folyt események miatt, meghatották az ökölcsapások, az ernyővágások és a rendőr megjelenése, aki oly barátságosan a karjába kapaszkodott. A táská csillogása elkábította, azt elrabolni egy pillanat műve volt. Most rajtakapták! Amire vágyódott beteljesül: kap ingyen lakást és kosztot.

A rendőrséghez érkeztek.
— A kapitány urnak most dolga van, — szólott egyik hivatalnok.

Az asszony még egyre beszélt éshadonászott az ernyőjével, mint a boszuálló Isten, aki minden bűnt megtorol. Már tizedszer mesélte el arany kézitáskájának csodálatos elrablását.

— Igen . . . el kell itélni! . . . Még a legnépesebb utcák is tele vannak veszedelmekkel . . . Megloptak! . . . Fényes nap! . . . Nincs közbiztonság.

A rendőr az arany kézitáskára pillantott,

és a rendőrkapitány közbenjárására később *Fehért* szabadon bocsátották. A polgármester szigorú büntetést követel a káplár ellen.

KÜLÖNFÉLE.

— **A király Trebinjében.** Zárából jelentik: A király szeptember 13-án érkezik Trebinjébe s a gyakorlatok ideje alatt Raguzában fog lakni. A trebinjei tartózkodás csak néhány órára szorítkozik s a király Raguzából fog a hadgyakorlatok színhelyére menni. Burián báró közös pénzügyminisztert is Trebinjébe várják.

— **A milánói magyar kiállítás pusztulása.** Milánóból jelentik: A nemzetközi kiállítás magyar osztályának leégése alkalmából a Milánóban megjelenő „Corriere della Sera” igen keserű megjegyzéseket közölt a magyar kiállítási biztos szájából, a kiállítási bizottság megbízhatatlanságáról és vétkes hanyagságáról. Később a kiállítási biztos úgy nyilatkozott ugyan, hogy: „Ne vádoljunk, hanem segítsünk!” — de azért kétségtelen, hogy a kiállítási bizottság mulasztásainak nagy része volt abban, hogy a katasztrófa akkora mérvet öltetett. A bizottság helytelen takarékoságból elrendelte a tűzörséget az épületek belsejéből és ezen felül bebizonyult az is, hogy a tűzoltókészletek, amelyekre a bizottság ügyelt fel, a kiállítási épületekben éppenséggel nem feleltek meg céljuknak. A milánói tűzörség parancsnoksága nyíltan és határozottan ki is tejezte aggodalmát a hiányos előkészületek és a kiállításban alkalma-

amelyet a tolvaj kabátja alól kihuzott. A tolvaj a lábát nézte, mely cipőjéből kikivánczolt. A kíváncsiak az ajtóban leselkedtek.

Végre megjelent a rendőrkapitány, szobája ajtajában. Egy előkelő hölgyet kísért ki, aki igen lehangoltan távozott.

— Itt nem lehet segíteni, nagyságos asszonyom, — mondta a rendőrkapitány . . . Ilyesmi mindennap megesis! . . . A becsületes tolvajokat arról lehet megismerni, hogy a lopott tárgyakat mindig megtartják.

— Nekem határozottan pechem van, — felelte a szép asszony. — Egyszerre eltűnt az óram, a karkötőm és a gyűrűm.

Körülnézett, kereste a hatást.

— Itt van a tolvaj! — kiáltott fel hirtelen. — Kapitány ur, ő az, ő az! . . . Egyik áruházban ültem, hogy keztyűket próbáljak és magam mellé tettem a kézitáskámat; villámgyorsan eltűntette, aztán ő is eltűnt . . . De én láttam és most megismerem . . . megismerem a táskámról.

Általános meglepetést keltett. A tolvaj, akit ez a fordulat érdekelt, felpillantott és alig észrevehetően mosolygott.

A megvádolt asszony, aki előbb még panaszos volt, csak az első pillanatra lepődött meg; nyomban védekezett:

— Ez a táská az enyém, kapitány ur . . . Ez a nő nem tudja, hogy mit beszél . . . Akad még két egyenlő táská . . .

Sőt, több mint kettő, — mondta a kapitány. — Rögtön meglátjuk.

zott tűzország csekély száma miatt, de a bizottság ezzel mit sem törődött. Ez a nembánomság és helytelen szükmarkúság aztán rettenetesen megboszulta magát. Mikor a tűz kiütését észrevették, a kiállítás tűzörsege nyomban a helyszínén volt ugyan, de a szivattyuknak nem volt elegendő nyomásuk. A csövek és a csapok nem illettek egybe csak nagy bajjal lehetett azokat összeilleszteni, amivel sok időt veszítettek. Csak a városból hozott gőzfecskendőkkel lehetett sikeresen szembe szállani a tüzzel. A tűzörsege parancsnoksága azonban azt mondja jelentésében, hogy a helyszínére sietett tűzoltóság a kiállításnak minden bejáratát zárva találta és a kapukat, minthogy a kulcsok nem voltak kéznél, föl kellett törni, ami szintén hosszadalmas munkával járt. Mindezt hivatalosan állapították meg, ám a kiállítási bizottság mitsem törődik az egész dologgal és úgy tesz, mintha semmi köze sem volna a dologhoz. De ez teljesen helytelen álláspont. A tűz kiütéséről a kiállítási bizottság nem tehet ugyan, de az kétségtelen, hogy a kiállítás legértékesebb részének elpusztulása azoknak a lelket teréli, akik hivatva voltak a kiállítás épsége fölött őrködni. Egy olasz közmondás azt mondja: *Chi rompe, paga*. A kiállítási bizottság nem fog ugyan fizetni, de ferde helyzetének tudata mégis szerényebbé tehetné.

— **A «Sirio» utasai.** A spanyol part mentén szerencsétlenül járt «Sirio» olasz kivándorlóhajó utasainak névjegyzéke alapján megállapították, hogy összesen tíz osztrák utasa volt a hajónak, akik Genuában szálltak a gőzökre, hogy Braziliába menjenek. Ezek egyike, *Politzer* Lipót gráci kereskedő megmenekült, ellenben *Weber* Ferencz, német nemzetiségű csehországi lakos életét veszítette. A többi nyolc utas, akik a névjegyzékben osztrákoknak vannak feltüntetve, magyar honpolgár és mindannyian Portoréból valók. Ezek az utasok: *Smojver* N. munkás családja, aki maga már régebben kivándorolt Portoréból és most utána ment a felesége öt gyermekével,

Kezebe vette a kezításkát.
— Mi van ebben a táskában, nagyságos asszonyom? — kérdezte a megvádolt nőtől.
— Egy óra.
— Ezt nem nehéz kitalálni . . . előbb mondtam én — szólott az előkelő hölgy.
— Minő óra? — kérdezte a kapitány.
— Sima, aranyóra, — felelte a kérdezett.
— Szó sincs róla! Apró gyémántok vannak rajta, — egészítette ki az előkelő hölgy.
A kapitány megnézte: igazat mondott.
— Es a karkötő?
— Gyémántokkal, — felelte a megvádolt asszony.
— Nem, — kiáltott fel az előkelő hölgy.
— Teljesen aranyból készült.
Ismét igaza volt.
— Hát a gyűrű?
— Ah, már nem tudom! — szólott a kérdezett, aki látta, hogy elveszítette a játékot.
— Továbbá, — folytatta a kapitány, mi alatt tovább vizsgálta a táskát, — itt van . . .
— A zsebkendőm, — felelte az előkelő hölgy, — a zsebkendőm, Mercedes nevemmel, azután az erszényem negyven frankkal.
— Ugy van, igaza van, nagyságos asszonyom . . . Itt van a táskája a tartalmával együtt . . . Kerném a címet, ha esetleg mint tanura szükségünk lesz.
Az előkelő hölgy megadta címet és boldogan távozott.
A kapitány behívatta a szobájába a tolvajt és a tolvajnt. A tolvaj csendesen viselkedett.

továbbá *Depeder* Anzelm és *Celer* Fülöp tengerészek, szintén Portoréból. Ennek a nyolc utasnak a sorsáról még semmiféle hír sem érkezett.

— **A zágrábi «Kolo» énekhar Szusákon.** Holnap este 9 órakor Szusákon, a Szusák-szálló kertjében a zágrábi «Kolo» énekhar *Novak* karmester vezetésével nagy hangversenyt ad. Az estélyen fellép *Camarotta* tenor-énekes is. Belépő-jegyek, melyeknek ára személyenként 1 korona, *Giacich* rövidárkereskedőnél a Corsón és *Sikic* papírkereskedésében, a Via Andrásyn válthatók.

— **Fenice-szinkör.** A Volta-kinematográf ma este Egyiptomot, Velenczét, Nápolyt és több mulatságos mozgófényképet mutatott be. Az igazgatóság az összes jelenvolt hölgyeket virágbokréttával lepte meg.

— **Megfogtak egy czápát!** A buccarizzai öbön ma megfogták a napok óta kellemetlenkedő czápák egy tekintélyes példányát. *Ruzics* András halászegény ma reggel 6 órakor azt jelentette a buccarizzai halászoknak, hogy egy hatalmas czápa került a kifeszített tinhalászó hálóba. Az izgató hirre a halászok nagy csapattal sietett a hálóhoz, amelynek nyitott oldalát elzárták, mire a czápa veszedelmes ficzánkolásba fogott. A halászok hurkokat vetettek rá, kihúzták a partra és dorongokkal meg fejszéssel agyonütötték ő czápaságát. Az ilyenképpen ártalmatlanná vált szörnyeteget egy halászbarkán ma délután 5 és fél órakor hozták be Fiuméba. A Riva Lidón, ahol a bárka kikötött, óriási ember-tömeg sereglött össze. A nézők között néhány amatőr-fényképész is akad, akik a hatalmas tengeri ragadozót lekapták masinájukkal. *Garady* Viktor, a fiumei biológiai állomás vezetője megvizsgálta a czápát. A buccarizzai halászok nagyon jó fogást esínáltak. A hálójukba került példány a himnemhez tartozik, valóságos emberevő, az úgynevezett *Charcarodon Rondeleti*-k közül való. Hossza 5 méter 30 centimeter és 2000 kilót nyom. *Ruzics* András és halásztársai, akik a czápát megkerítették, a kormánytól 100 forint jutalmat

A tolvajnt kissé zavart volt. A kihallgatásra került volna a sor, amikor a kapitánynak névjegyet hoztak.

— Bocsásza be azt az urat.
A felszólított megjelent. Kifogástalan ruházatáról rögtön leritt a gazdag kereskedő.
— Uram, — szólott a kapitány — csak néhány percczel rendelkezem . . . Nagyon sok dolgom van . . .
— Nem fogom soká háborgatni, kapitány ur. Két órával ezelőtt megjelent az üzletben — ékszerész vagyok, mint a névjegyemről láthatta — egy fiatal, csinos, előkelő hölgy, hogy különböző tárgyakat vásároljon. Miután öltözéke kifogástalan volt, a legszebb és legjobb dolgokat mutattam neki. Mindent megtekintett és kijelentette, hogy majd újra eljön . . . Eltávozott . . . és akkor vettem csak észre, hogy magával vitt egy kezításkát, melyben gyémántfoglatu óra, karkötő és smaragdgyűrű volt . . . Természetesen keresztet vehetek ezekre . . . mindenesetre a följelentést megtettem . . . hiszen vannak még különös véletlenek.

— Épp most történt ilyen véletlen eset, — szólott a kapitány. — Önt háromszorosan meglopták és ha csak három percczel előbb jön, visszakaphatta volna az eltulajdonított tárgyakat.

Elmesélte neki a kezításka vándorlásának történetét.

A tolvajnt ez az asszony, ezt a nőt ez az ur lopta meg . . . Azután az első tolvajnt elillant az ékszereszel, abban a hiszemben, hogy a táska jogos tulajdona, én adtam át neki.

kapnak. *Farina* halárus, aki megvette a czápát, a halpiacra fogja kiállítani a közönség kíváncsiságának kielégítésére. A czápa fogakra, amelyeket tudvalevőleg nagyrabecskülnek Fiumében, mint «megrontás elleni szert», már eddig is számtalan előjegyzés történt.

— **Tiszthelyettesek kinevezése.** A király elrendelte, hogy mindazok a hadapródok, kiket valamely, nem a saját hibájukból eredő ok, avagy betegség miatt a rendes időben nem lehetett tiszthelyettesekké kinevezni, ha kinevezésük a következő év április 30-ig lehetőségessé válik, rangjukat az előző év szeptember 1-től kapják. Ha a kinevezés április 30-ika után történik, rangjuk a kinevezést követő hónap elsejétől kezdve számít. Ez a rendelet érvényes a katonai akadémiák növendékeire is.

— **A «Pannonia» elindult.** Ma délután egy órakor indult el a kivándorlókat szállító «Pannonia» Cunard-gőzös a fiumei kikötőből Amerika felé. A hajón Fiuméből csak harmadosztályú utasok indultak és pedig 806 felnőtt, 143 gyermek és 28 csecsemő, összesen 977 kivándorló. A hajó első és második osztályú helyeit nápolyi utasok foglalták el.

— **Az «Elisabeth» hadihajó visszaérkezése.** A haditengerészeti akadémia növendékei most végzik tanulmányutjukat az Adriai és a Földközi tengeren az «Elisabeth» nevű hadihajóval. Mint értesülünk, az «Elisabeth» hat heti utjáról a jövő héten érkezik vissza Fiuméba.

— **Elhunyt ujságíró.** Mint Budapestről táviratozzak, a magyar hírlapirodalomnak egyik munkás és képzett tagja, *Bádn* Zsigmond, a «Magyarország» közgazdasági rovatának vezetője a múlt éjszaka Budapesten meghalt.

— **Kirándulások a tengeren.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság holnap, vasárnap a következő tengeri kirándulásokat rendezi:

Ikaba és *Lovranába* a *Hrvat* hajóval délután 3 órakor, érintve odament Voloszkát és Abbáziát. Visszajövet Lovranából 7 és 7:15 órakor. Jegy ára oda és vissza 80 fillér.

Abbáziába a *Lovrana* és *Stefánia* hajókkal felváltva d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12 órakor, valamint délután 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 $\frac{1}{2}$ órakor. Az utolsó hajó Abbáziából este 10

A tolvaj erre hangosan felkaczagott.

— Mérsékelje magát! — rivalt reá a kapitány.

A kapitány csöngetett és egyik hivatalnoknak átadta az előkelő hölgy címét.

— Mercedes Domino asszony, Rivoli-utca . . . a közelben van . . . üljön kerékpárra . . . gyorsan!

Néhány percz múlva visszajött a hivatalnok.

— Ismeretlen abban a házban.

— Tudtam előre — mondta a kapitány. Önnek csak egy reménye lehet: Mercedes asszonyt újra meg kell lopni; el kell jönnie ide a táskájáért és ugyanakkor elő kell vezetni ismét a tolvajnt, úgy mint az előbbi. Hohó! Hová tűnt a tolvajnt?

A tolvajnt valóban elosont, mialatt a rendőrkapitány tárgyalta a kereskedővel. Csak a tolvaj maradt vissza. Az ékszerészhez fordulva így szólt:

— Csak mi ketten maradtunk itt. Mi történik velünk?

— Lelkemre! Becsületes ábrázata van — válaszolta az ékszerész és a kapitánytól megkérdezte: Talán alkalmazzam felügyelőnek?

Nem tette meg. Az ifjut néhány nappal később három évi fogházra ítélték és öt évre kitiltották hazájából.

Czinikus ember létére erről így nyilatkozott:

— Más alkalommal becsületes emberektől fogok lopni, ha ugyan találom ilyeneket. Csak kudarcot ne valljak ezzel a becsületes szándékkal.

órákor indul. Menetár oda és vissza 1 korona 20 fillér személyenként.

Portoréba és Buccariba az Abbazia gőzössel két kirándulás és pedig d. e. 10 órákor és délután 3 órákor, érintve menet és esetleg jövet is Urinj kikötőjét. Indulás Buccariból vissza d. u. 1 órákor és este 7 órákor. Menetár oda és vissza személyenként 80 fillér.

Czirkveniczába és Noviba a Tatra gőzössel. Indulás Fiuméből délután 3 órákor. Visszajövet Noviból este 7 és Czirkveniczából este 7:30 órákor. Menetár oda és vissza 1 korona.

Vegliába a Szt.-Lőrincz-napi bucsu alkalmából a Magyar gőzössel d. e. 8 órákor. Visszatérés Vegliából este 8 órákor. A kirándulókat a hajón a fiumei városi zenekar fogja mulattatni. Menetár oda és vissza személyenként 2 korona. Ezen kirándulásra a délután 12 és fél órákor induló rendes járatot teljesítő *Bakar* gőzösré is válthatók menettéri jegyek személyenként két koronáért, melyek a Vegliából este visszatérő hajóra is érvényesek.

Közvetlen Czirkveniczába a Sirály gőzössel d. u. 4. órákor a «Kolo» horvát daltársulat által tartandó hangverseny alkalmából. Visszajövet Czirkveniczából éjféltkor. Menetár oda és vissza személyenként 1 korona. A rendes járatot teljesítő hajóra is adnak menetjegyek személyenként 1 koronáért, amelyek a Tatra vagy Sirály hajókra is érvényesek.

A tisztviselők országos mozgalma. Az Országos Tisztviselő Szövetség létesítésére megindult mozgalom, amelyre az alapítandó Szövetség felhívásai alig egy hónappal ezelőtt mentek sőt az ország minden részébe, máris szép és jelentős eredményeket ért el. A rég óhajtott Tisztviselő-Takarékpénztárnak, két internátusnak és üdülőháznak felállítását még megalakulása előtt biztosítani tudta a Szövetség vezetősége, saját érdeke ellen vét tehát az a tisztviselő, aki nem lép be tagul, mikor összes kötelezettsége mindössze négy korona évi tagsági díj. Az eddigi eredményekről a vezetőség a minap számolt be az ideiglenes választmányának. A választmányi ülésen mintegy 200 hivatal volt képviselve, köztük majdnem valamennyi minisztérium, közintézet, takarékpénztár és nagyobb vállalat. *Dános* Árpád dr. titkár terjesztette elő jelentését, mely szerint eddig körülbelül nyolcezeren csatlakoztak a szövetséghez, ami, — tekintve, hogy augusztus 10-éig kérték vissza a gyűjtőíveket, — igen szép eredménynek mondható. A takarékpénztár, internátus és üdülőház kérdését is oly kedvezően fogadták, hogy a liga megalakulása után nyomban létesíthetők lesznek ezek is. Ezután az augusztus 20-án, Szent-István napján megtartandó közgyűlés tárgysorozatát állapította meg a választmány. A legközelebbi választmányi ülés e hó 16-án este 8 órákor lesz Budapesten a New-York-kávéház külön termében, addig is készséggel ad meg minden felvilágosítást az Országos Tisztviselő-Szövetség titkári hivatala (Budapest, VIII., Práter-utca 45.), mely a felhívást díjtalanul megküldi mindenkinek, aki eziránt óhajtat vele közli.

Hajók forgalma. Ma a fiumei kikötőbe érkezett a «Jason» osztrák gőzös Cattaróból. — Elindultak a «Szent István» Adria gőzös Bordeauxba; a «Tonci» osztrák gőzös Brenoba és a «Lapard» osztrák gőzös Sorriába.

Tüntetés a dohánygyárban. A dohánygyárban tegnap reggel 9 órákor vagy 100 munkásleány tüntetést rendezett, mert egy hivatalnok folyton más munkához osztotta be őket. A tüntetésnek *Bauer Vincze* segédigazgató vetett véget, aki az illető hivatalnok helyére *Babics Ferencz* tette, mire a munkások elcsendesedtek.

Forgalmi akadály a Suez-csatornában. Londonból táviratozzák: Port-Saidból érkezett jelentés szerint a «Sophie Rickmers» nevű német rizsszállítóhajó Rangoonból Brémába hazamenet, a Suez-csatornában megfeneklett, minek következtében a forgalom megvan akasztva. A hajónak segítséget küldtek.

Hajójáratok menetrendváltozása. A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási részvénytársaság a következő menetrendváltozásokat teszi közzé:

A fiume—czirkvenicza—novii vonalon aug. 10-étől kezdve a következő menetrend lép életbe: Indulás Fiuméből délelőtt 9 órákor és délután 5 órákor. Indulás Noviból hajnali 5 órákor és délután 1 órákor.

A buccarii vonalon augusztus hó 13-ától kezdve az első járat indulása Buccariból reggel 6 óra 15 perczkor, míg a második járat indulása és érkezése változatlan marad.

Külön hajójárat Abbaziából Fiuméba. A Magyar-horvát tengerhajózási részvénytársaság közhírré teszi, hogy ezentul minden szombaton este 11 órákor indítja az utolsó hajóját Abbaziából Fiuméba. A többi napokon az eddigi esti 10 órai járat változatlan marad.

Az adelsbergi barlang ünnepe. Az adelsbergi világhírű cseppkőbarlangban a pünkösdi hagyományos ünnepet, amidőn a barlangot villamos ivlámpákkal és színes mécsesekkel fényesen kivilágítják, e hó 15-én megismétlik. Az ünnepély délután 3 órákor kezdődik.

Lezuhant turista. Héttőn reggel hegymászás közben csak a pusztá véletlen mentett meg egy turistát a biztos haláltól. *Martellanz* triezti diák havasi gyopárért mászott fel a «Triglav» csucsra. Miközben a gyopár szedésével volt elfoglalva, megcsuszott és lezuhant, de szerencséjére ruhájánál fogva egy kiálló sziklán fennakadt. Ennek köszönhető, hogy súlyos sebesülésekkel ugyan, de mégis sikerült megmenteni a gyopárkedvelő diákot.

Elsülyedt angol hadihajó. Londonból jelentik, hogy a «Montagu» angol hadihajó Shuters Roch mellett zátonyra jutott és elsülyedt. A legénységet a «Cornwalles» hadihajó mentette meg és azután hozzáfogtak, hogy a csak félig víz alatt levő hajót elvonassák. A munka a legénység óriási összeverekedésével végződött, miközben a «Cornwalles» fedélzetéről egy matrót bedobtak a tengerbe és ez oda is veszett. A «Montagu»-t csak 1903-ban építették és mintegy 22 millió koronába került. A mentési kísérletek, amelyek pedig teljesen hiábavalók voltak, egy milliót emésztettek fel. Most már csak a hajón levő négy ágyút akarják meg megmenteni és azután elárverezik a roncsot.

A new-yorki hőség. New-yorki táviratok szerint az ottani hőség még mindig elviselhetetlen. E hó 6-án oly fülfeszítő volt az éjszaka, hogy senki sem volt képes aludni s másnap oly hőséget árasztott a nap, hogy délig nyolczan meghaltak napszúrásban, tizennégyen pedig halálosan megbetegedtek. Az emberek százával hevernek a parkok füvein, a rockaway-i tengerparton pedig, mely New-Yorkból negyven percz alatt elérhető, mérőldekre sátrakat állítottak föl és a new-yorki menekülteknek bérbeadták. Az asszonyok és gyermekek itt az egész napot fűrdőruhában töltik. A szegényebb néposztály gyermekeinek, kik csak ingben járnak, a rendőrség megengedte, hogy a parkok füvén heverjenek s a tavakban fürdőkessenek. Az is szabad nekik, hogy az utcái öntözőkocsik zuhanya alá bujjanak. Ezer meg ezer szegény gyermek az éjszakát az iskolaépületek lapos tetején tölti. A New-Yorkban kikötő kivándorlóhajón borzalmas jelenetek játszódnak le, mert csak az első és második osztály utasainak szabad kiszállniok, a harmadosztályú utasoknak meg kell várniok a felügyelőket s e közben a fődélzeten órák mu'nak el a legrettenetesebb hőségben. Külön öröket kell a fedélzetre állítani, hogy néhányan a tengerbe ne ugorjanak. Egyik hajó fődélzetén a minap három ember halt meg napszúrásban.

Sertésorbáncz. Minthogy a szomszédos voloscai területben még mindig dühöng a sertésorbáncz, a sertések behozatala ellen már májusban elrendelt tilalom továbbra is érvényben marad. Ezt a tilalmat az utóbbi időben több fiumei lakos megszegte, akiket most a rendőrbíró 10—10 korona pénzbírsággal büntetett, mert enyhítő körülménynek vette, hogy a behozott sertések egészségesek voltak.

Czirkveniczába menők figyelmébe. Ajánljuk a tengeri fürdőinket látogató magyar közönségnek *Valják Gábor «Czirkvenicza» vendéglőjét* Czirkveniczában. Magyar konyha. Pensio lakás nélkül 3—5 koronáig.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle hírlapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám.* — *A m. kir. dohánynagyfőzsdében Piazza Elisabetta.* — *Capudi Romualdo likőrüzletében, Deák-Corso.* — *Devčovich Giov. trafikban, Riva Szápáry.* — *Barbis Giov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban («Unio»-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)*

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
«Unio»-nyomdai műintézet.

„MIRAMARE“

NAGY SZÁLLODA
CIRQUENICA

Az adriai tengerpart legújabb és legmodernebbül berendezett szállója 70 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villanyos világítás, lift és minden modern kényelem.

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral délel: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Szállóigazgató: Ádám Jenő, a budapesti „Hungária“ szálló volt igazgatója.

Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál

az igazgatóság.

BUCCARI

(Fiume mellett)

Tengeri fürdő, remek szép fekvés, villanyvilágítás

Jadran Szálloda

modern kényelemmel berendezve

Olosó árak.
Magyar kiszolgálás.

Clotild főhercegnő szálloda
Cirkvenizza.

Közvetlenül a móló mellett, szép kilátással a tengerre. Kitűnő vendéglő szép helyiségekkel.

Magyar konyha. Pilseni hordósör.

Mérsékelt árak.
HEIM O.

